

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrazate nu
se primesc. Manuscrisurile
nu se retrimit.
INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
următoarele Birouri de știri:
In Viena: M. Dukas Nachf.,
Max. Augenthaler & Emerich Lesner,
Heinrich Schalek, Rudolf Mosse,
A. Oppelka Nachf., Ant. Oppelk.
In Budapesta: A. Goldberger,
Eckstein Bernat. In Ham-
burg: Maroyl & Lehmann.
PREȚUL INSERTIUNILOR o se-
riă garmond pe o coloană 6 cr.
și 30 cr. timbru pentru pu-
blicare. — Publicării mai dese
după tariful și învoială.
RECLAME pe pagina așă o
seriă 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U L I X I.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Anstro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumă la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30, etajul
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un esemplar 5 cr.
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și insertiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 183.

Brașov, Sâmbătă 22 August (3 Septembrie).

1898.

Perspective dualiste posomorite.

Lunia viitoare se va redeschide dieta unghurească și se vor reincepe discușiunile infocae, cari au căpăt nou nutremēt prin cele ce s'au petrecut la Pesta și Viena în timpul din urmă.

Tote se învârtă astăzi în jurul cestiunii pactului. După multe sfătuiri guvernele dualiste au ajuns erași la punctul de unde au pornit. Să se întrunescă comisiunile legislative și să trateze pe cab. parlamentară asupra pactului, — acesta este rezultatul conferențelor ministeriale din Viena; și oficioși unghuri nu se sfiesc a vorbi de o „victorie“ a lui Banffy, fiindcă i-ar fi succes acestuia să îndemne pe cabinetul Thun a conchema „Reichsrath“-ul.

Se vede însă, că nici cei ce vorbesc de „victorie“ lui Banffy nu sunt nicidecum convinși despre ea. Guvernamentalul „Pesti Hirrap“ o spune verde, că așa așa hotărîre din Viena nu însufleșesc de loc pe cei din partida guvernului; ei nu vîd, că la Viena ar fi învins pe deplin dreptul Ungariei, dîr nu vîd nici măcar, că ar fi dobîndit vre-un succes cel puțin dualismul și consistența monarhiei. Nici una nici alta nu s'a întîmplat și nici că s'a adus vre-o hotărîre definitivă în merit.

S'au amînat încă cu vre-o două-trei luni tratările asupra pactului; acesta e tot ceea ce s'a dobîndit pînă acum de fapt. Guvernul austriac va conchema erași camerele din Viena, dîr fi-va în stare să le facă să discute în liniște și să rezolveze cestiunea pactului?

Acosta este grava întrebare a momentului; și e bătător la ochi, că nimeni, dîr nimeni în Austria nu speră, că guvernul austriac o va duce la capăt cu Reichsrathul. Pote nici chiar contele Thun nu 'așteptă

la așa-ceva. De aceea se pare că aflat de lipsă a încheia comunicatul, ce l'a publicat în fîia oficială din Viena relativ la conferențele din urmă, cu cuvintele semnificative: „Guvernele sunt pregătite pentru ori-ce eventualitate“.

Cum s'au pregătit, și ce au stabilit aceste guverne pentru eventualitatea, că obstrucțiunea Germanilor va face și de astă-dată imposibil camerei din Viena de-a intra în discușiunea proiectelor pactului? Și în genere cum s'au învoit cu privire la aceste proiecte? Le vor prezenta din nou parlamentelor așa, cum li-s'au fost comunicat astă-primăvară, ori cu modificări? Despre toate acestea nu se știe nimic. Asemenea nu se știe cum se va rezolva pînă în sfîrșit cestiunea cvotei. Austriacii pretind, că cvota Ungariei să se urce la 37 procente. Invoise-va cu acosta urcare dieta din Pesta? Și ce ar fi în cazul, când contelui Thun i-ar succede să apliceze mărca pentru moment conflictul în cestiunea limbilor? Reuși-va el să facă să se primescă de parlament proiectele privitoare la pact, când știut este, că de întăriți sunt cei din Austria din cauza avantajelor ce i s'au asigurat Ungariei în aceste proiecte, și când în cameră sunt partide nu neînsemnate, ca Germanii naționali și creștinii sociali, cari nici nu vor să audă de un pact cu Ungaria?

Dîr chiar și Cehii se întorc ađi în contra pactului, și organul lor principal „Narodni Listy“ îi provocă chiar să-și încorde toate puterile, ca să paralizeze pactul cu Ungaria. Cehii, ăice, nu pot primi pactul nici în forma susținerii unității vamaie, în care se prezintă, deore ce cuprinsul pactului în forma acosta constituie o înrîutătire a stării de pînă acum, nici în forma unei procederi de sine stătătoare a Ungariei, deore-ce în cazul acesta și Boemia

ar trebui să fiă în situația acea economică, ca să pîta vorbi și poporul cehic la reînnoirea tractatelor comerciale cu statele externe.

Din toate părțile se ridică deci nouă și mai mari greutăți pentru reînnoirea pactului, și meșter de tot mare — cum nu e — ar trebui se fiă Banffy, ca să iese învingător în mijlocul unei astfel de situațiuni.

Și-a mai lăsat Banffy, ce e drept, o ușiță deschisă. Prevădînd, că desbaterile asupra proiectelor pactului vor dura în parlamentele ambelor state încă și în decursul lunii lui Decembrie, Banffy speră, că va dobîndi dela cameră o amânare a aplicării articolului de lege I. din 1898, privitor la regularea de sine stătătoare legală a trebilor pactului, cerînd și primind împuternicirea să susțină status quo pînă atunci, pînă ce se vor termina desbaterile asupra pactului în Viena și Pesta.

Banffy însă nu și-a făcut socotela și cu eventualitatea, că opoziției unghuresci i-ar pute trîsni în minte, să facă în cazul acesta și ea puțină obstrucțiune. Perspectivele sunt dîr foarte posomorite nu numai pentru pact, ci, cum ăice „Pesti Hirrap“, pentru dualism însuși, ăr existența cabinetului Banffy devine în asemeni circumstanțe de tot efemeră.

Situația după audiențe.

Am ăis ăr, că decisiunea ce s'a adus în ultimul consiliu de miniștri comun ținut la Viena sub presidenția monarhului, nu însemnă nici decăt o soluțiune a crizei pactului, ci numai o amânare pe câte va săptămîni, adecă pînă la întrunirea „Reichsrath“-ului.

În comunicatul oficios publicat de „Wiener Abendpost“ se ăice, că guvernele au calculat cu toate eventualitățile, la cas

când „Reichsrath“-ul ar fi incapabil de activitate, și spre scopul acesta au și stabilit deja modalitățile de urmat.

„Politik“ din Praga, care de obicei este bine informat, ăice referitor la acosta, că guvernul austriac s'eu plănuesce suspendarea constituției, s'eu schimbarea ei, după care pe lîngă dreptul de liberă dispozițiune a monarhului se vor lărghi și drepturile dietelor provinciale, ăr pe lîngă ministerii se vor organiza consilii din bărbăți specialiști și din delegații dietelor provinciale. Prin acosta activitatea bărbăților parlamentari profesioniști, ar fi redusă la imposibilitate pe timp îndelungat.

„Politik“ ăice mai departe, că contele Thun a început deja tractările cu conducătorii partidelor privitor la terminul convocării „Reichsrath“-ului.

„Narodni Listy“ întîmpină comunicatul guvernului cu mult pesimism. Germanii ar trebui să fiă orbi — ăice organul ceh — decă n'ar vedea încurcătura în care se află guvernul, și decă n'ar exploata în favorul lor acosta situația încurcată. Organul ceh ăice apoi, că decisiunea definitivă se va face contra Cehilor, și că în acțiunea pactului lucrurile stau tot unde au stat înainte cu un an și jumătate. „Narodni Listy“ provocă pe deputații cehi, să nu slăbescă în punctul lor de vedere. El negă, că Cehii ar fi căpăt ordonanțele de limbă în prețel votării pactului.

În cestiunea ordonanțelor de limbă lui „Slavo Polski“ i-se anunță din Viena, că contele Thun a pregătit deja noul proiect de ordonanțe a limbilor, care este favorabil pentru Germanii și care și-a garantat și sprijinul Cehilor moderați.

Important ni-se pare un articol ce l publică „Budapesti Hirrap“ dela 1 Septembrie n. Fîia unghurească dovedește cu multă aparență de adevăr, că Banffy a fost prins în cursă de Thun. Etă ce ăice între altele fîia unghurească:

„În ce chip și-ar pute căștiga contele Thun o primire mai favorabilă în „Reichsrath“? De sigur, că numai decă corîspunător intereselor austriace îi va prezenta proiecte emendate. Contele Thun așadér a

FOILETONUL „GAZETEI TRANSILVANIEI“.

(11)

Colonelul Baron Urs David de Margina la Solferino și Lissa.

Conferință ținută de Colonelul austro-ungar Francisc Rieger în cercul militar din Sibiu și Brașov, la 2 Ianuarie și 20 Februarie 1898.

— Continuare. —

Pînă aci notițele, și acum să ne întorcem la acțiunea în sine.

Când colonelul br. Urs telegrafă: „Eu armez“, era la ora 10, și în adevăr și dete semnalul de alarmă, 3 focuri de tun, pe pieta S-t. Spirito din localitatea Lissa... Tote bateriile erau gata de luptă, apărătorii steteau la postul lor: Compania 4 de marină se dispuse pe cîsta de Nord și ocupă cu 2 semi-plotone colina dela Karober, cu cele-lalte 2 semi-plotone și cu o baterie de rachete ocupă cîsta la Chiave, Gradac și Travna. Din compania 9-a sta un semi-ploton la Stoncica, a 10-a luase poziție în Lissa și la bateria Madona, din compania 11-a se detașase un semi-ploton la Nadpostranje, companiei a 12-a era încredut portul Comisa. Ea sta cu 2 semi-plotone în sat, ăr pe cele-lalte le dispuse la bateria Magnaremi și pe dealul Perliu. Restul infanteriei, 3 semi-plotone din a 9-a, și 3 din a 11-a, în total 1 1/2 companie, rămase în poziția de rezervă pe dealul St. Cosma-Andrea. Apropierea și atacul flotei urmă în general în spi-

ritul ordinului de ăi a lui Persano, care pe scurt cuprinde următoarele dispozițiuni:

„Măne la 18, flota va înainta la atac asupra insulei Lissa, ca s'o ia. Pentru asigurare contra flotei austriace „Esploratore“ va încrucșa între Punta della Planca și St. Andrea, „Stella d'Italia“ între St. Andrea și Pelagosa. Flotila de sub comanda căpitanului Sandri, se va găsi în zorii de ăi între insulele Spalmadori, pentru a tăia cablul telegrafic dintre Lissa și Lesina și a împedica să vină din Lesina susținere, s'eu corespondențe la Lissa.

„Primul grup al corăbiilor chirassate (Contreadmiral Vacca) va ataca portul dela Comisa. Fregatele de lemn de sub comanda viceadmiralului Albini, vor bombardata portul dela Mannego, și îndată-ce vor fi adus bateriile la tăcere, voiți face o debarcare.

„Secundul grup al corăbiilor chirassate sub comanda lui Persano, va ataca portul St. Giorgio din partea de Vest, ăr grupul al treilea sub comanda căpitanului Ribotti din partea de Est.

„Când „Esploratore“ va descoperi pe inamic, va da rôtă împrejurul insulei Lissa, cu semnalul la top (jumătăteea catargului) începînd dela portul St. Giorgio. În acest cas ambele grupuri, ce atacă St. Giorgio, se vor retrage din bătaia tunului dela Lissa și se vor desfășura în linie de bătaie dinaintea canalului dela Lesina; flota nechirassată (fregatele de lemn) se va eșelona în spatele grupurilor de mai sus, formînd linia a 2-a. Grupul chi-

rasatelor, ce atacă Comisa, se va ține în rezervă pentru a lua flota inamică între două focuri“...

Acosta ultimă dispozițiune, precum și detașarea celor două încrucșătoare „Esploratore“ și „Stella d'Italia“ denotă pînă la evidență, că Persano se aștepta cu siguranță, că atacul Lissei va provoca escadra lui Tegetthoff a eși din Fasana. Din acosta cauză și dorea el să pună mîna pe Lissa cât mai repede posibil, pentru-ca în urmă să pîta face față flotei inamice cu toate forțele sale, a căror superioritate numerică dela început, va mai fi sporită și prin acosta trofeă (insula Lissa). Intenție, s'eu dorință escelentă!

Căpitanul de fregată Sandri nu se putu achita de misiunea sa d'a tăia dimineța cablul dintre Lissa și Lesina, ci abia mai tîrziu după prânț.

Grupul s'eu divisia chirassată Ribotti, care avea să atace dinspre Est portul St. Giorgio, luă drumul pe dinaintea Comisei d'alungul cîstei de Sud și de Est a insulei, în loc să-și ia locul cuvenit la Nord lîngă divisia comandantului de căpetenie. Îndată-ce dînsa, după ea imediat și grupul lui Albini, trecură promontorul (limba) de Nord a insulei, se încinse un foc inverșunat între bateriile dela Comisa și corăbiile italiene, în care luptă se angajă repede și grupul lui Vacca. Acesta dispuse ca corabia „Principe di Carignano“ și „Castelfidardo“ să atace bateria Magnaremi, ăr „Ancona“ baterie de pe dealul Perliu.

(Va urma).

inșelat pe Banffy să pășescă pe calea învoielor înainte de ce i-ar fi garantat capabilitatea de acțiune a parlamentului. Acesta însemnă o mare învingere asupra lui Banffy. A-te învoi cu acela, care nu-ți garantează împlinirea obligărilor cuprinse în învoială, ba a-i face chiar concesiuni de preț, nu este numai o mistificare a poziției de ministru constituțional, ci punerea intereselor vitale ale țării înaintea posibilităților, pentru cari nimeni nu poate lua răspundere.

„Decă învoiala se estinde într'adevăr și asupra împrejurării, că la cas când încearcarea cu „Reichsrath“-ul n'ar succeda comuniunea economică se susține prin legislativa maghiară autonomă și reciprocitatea austriacă: atunci acesta erăși nu însemnă altceva, decât învingerea asupra lui Banffy și cu el dimpreună, asupra justelor interese maghiare... Baronul Banffy a fost învins, fiind-că punctul de vedere al contelui Thun este: a intra în reciprocitate, fiind-că nu poate opera cu „Reichsrath“ ul, însă reciprocitatea o garantează numai pe lângă anumite condițiuni“. Aici diarul spune, că acestea condițiuni sunt urcarea cuotei pentru Ungaria, și eliminarea acelor părți din proiectele lui Baden, cari sunt păgubitoare pentru Austria și favorabile pentru Ungaria. Apoi continuă:

„Regretăm nespus de mult, că din comunicatul de ieri, nu putem constata, decât o învingere grea asupra guvernului maghiar atât pe teren de drept public, cât și pe teren economic“...

Propunerea de desarmare.

Inregistrăm adî păreri a doi diplomați, unul francez, altul austriac, cu privire la propunerea de desarmare a Țarului. Etă ce a ăis primul diplomat:

„Să presupunem, a ăis diplomatul acesta, că Rusia dispune de o infanterie de 600,000 de 6meni în timp de pace. Se hotărăse la conferență reducerea pe jumătate a acestei cifre, der Rusia ar lăsa aceste 300.000 de soldați în Lituania și Polonia. Cu acesta nu s'ar face nici un serviciu Austriei, care ar fi desarmat și ea pe jumătate. E imposibil, ca la o conferență să se reguleze toate aceste amănunte. Desarmarea ar trebui precedată de un tratat de pace pentru mai multe decenii. Atunci desarmarea, sau reducerea înarmărilor, ar veni dela sine însa-și, căci nici un stat n'ar mai avé să se ocupe de cestiuni militare. Decă s'ar intruni conferența compusă de Țar, ea ar trebui să fiă o conferență a păcii generale. Desarmarea ar fi o consecință naturală a păcii internaționale“.

Cât privește pe Franca, diplomatul acesta a ăis:

„Ar fi indiferent, decă Franca aprobă, sau desaproabă. Franca nu poate declara războiul Europei întregi, chiar decă statele europene ar fi desarmat armatele lor permanente. Der se poate presupune, că în po-triva atitudinii pressei, masa întrégă a poporului francez e entusiasmată de ideea Țarului. Franca datorește marea ei bogăție națională epocii, care a venit după războiele lui Napoleon, după-ce alianța sfântă produsese și ea o desarmare. Dela desarmarea acesta au câștigat în prima linie, timp de patru decenii, Franca și Prusia. Bogăția Franciei datéză din vremea acesta. În Prusia spiritul militar a fost redeshțat de-abia la 1860 de cătră Bismarck, care urmărea planuri politice. E greu de cređut, ca Franca să negligeze ocazia de a scutura povara militarismului. Firesce, că manifestul Țarului e o lovitură puternică pentru șovinistii de profesie. Țarul nu vrea să știe nimic de politica de revanșă; el a condamnat-o totdeuna, der Francesii 'și-au închipuit, că Țarul le va reda Alsația. Ilusia acesta se sfășie acum îngrozitor“.

Etă cum se exprimă diplomatul austriac cătră un redactor dela „Neue Freie Presse“:

„Hotărârea Țarului purcede de sigur din propria sa inițiativă. Pare imposibil, ca vre-un bărbat de stat să'l fi inspirat. Cine cunósce pe contele Muraviev, va ști,

că nu el e autorul ideii. Nu, Țarul Nicolae II este el însu-și părintele propunerii de desarmare. Cine'l cunósce a putut observa, că are o natură de un misticism nobil. El urmăresce cu interes mersul timpului și a declarat odată unui diplomat, că simte o necesitate internă de a cunósce documentele vremii și ale progresului. E foarte probabil, că l'au mișcat ideile lui Tolstoi, acest mare filantrop, care propagă cu atâta căldură, în operele sale, binefăcările păcii și care a spus energic șovinistului Dérouté, că Francesii nu trebuie să interpreteze alianța franco-rusă în mod șovinist“.

„Cine ar pute spune, când se va ține conferența? Decă vor participa toate statele și cele mici, atunci nu va fi o consfătuire en petit comité, cum au fost congresele din Paris și Berlin. Ar fi un adevărat aeropag internațional, în care ar avé locuri trimișii a trei continente. Și reprezentanții statelor mari s'ar prezenta poate cu birourile întregi de consultatori și experți“.

„Atăta e sigur, că ori-cât de mari ar fi dificultățile, ce ar întâmpina Țarul, scântea aruncată nu se mai poate stinge, — a încheiat diplomatul austriac. Lumea este încă amețită de lumina strălucitoare, ce a venit din Petersburg. Vor mai trece multe zile până se vor regula ideile, după care trebuie să se realizeze conferența. E de asemenea dubios, decă toate statele, chiar decă ar admite principiul desarmării, ar fi chiar în stare s'o facă. Anglia are 350 milioane de supuși și o armată mică; să o reducă și pe acesta? Înainte de toate ar trebui să desarmeze adevăratele puteri militare, membrii celor două alianțe. Unele din ele ar face-o bucură, spre a-și îndrepta finanțele. Der ce ar căuta la conferență state neutre, ca Belgia și Elveția?... Ori cum, discuția e deschisă. Dică-se: *pax omnibus hominibus bonae voluntatis*. Der cine suspecteză buna intenție a Țarului, merită să fiă numit barbar“.

Nouă incidente în afacerea Dreyfus.

Sensațiune estra-ordinară a făcut în Paris scirea despre arestarea locotenentului-colonel Henry, care, precum șcim, a jucat un rol însemnat în procesul Zola. Acest locotenent-colonel a fost șeful biroului de informație din ministerul de război, numit în locul lui Picquart, care a fost depărțat dela acest post. În calitatea de șef al biroului de informație, Henry avea toate documentele secrete, în păstrare, între cari și corespondențele atașărilor militari străini. Ast-fel el a fost în poziția să falsifice și documentul secret, despre care se făcuse atăta vorbă în procesul Zola și care se ăicea, că derivă dela atașatul militar prusian Schwartzkoppen. Era o cartă adresată de acesta atașatului italian Panizzardi; întrânsa să găsiu cuvintele „cette canaille“...

Etă cum se raportéză din Paris cazul arestării loc. col. Henry:

„Agenția Havas“ află dintr'un isvor particular neoficios, că ministrul de război Cavaignac, de când și-a ocupat postul său ministerial, a însărcinat un ofițer, care să revideze bucată de bucată actele din afacerea Dreyfus. Deja în 15 August a descoperit acest ofițer o falsificare, a înșicinat însă despre acesta pe ministru numai după-ce acesta s'a reintors la Paris în 30 August. Cavaignac a poruncit generalului Gonse să-i aducă pe Henry, pe care l'a interoghat apoi în prezența generalilor Roger și Boisdeffre. Când i s'a prezentat lui Henry actul din cestiune, la început a declarat, că e veritabil. Când i s'a observat apoi, că documentul respectiv prezintă în comparațiune cu cele-lalte ore-cari deosebiră, Henry a recunoscut, și actul a ajuns în mâinile sale necomplet și că el a adaus dela sine ultima propozițiune. În fine a mărturisit Henry, că documentul întreg va fabricat însu-și. Momentan a fost apoi Henry transportat la Mont-Valerien“.

De altmintrelea se asigură, că convingerea ministrului de război Cavaignac despre vinovăția lui Dreyfus, n'a fost ab-

solut de loc alterată prin descoperirea acestei falsificațiuni; ministrul e decis, să descopere pe toți complicitii, ori-care ar fi rangul și pozițiunea lor. Să crede, că mărturisirea lui Henry avé drept urmare instituirea unei nouă cercetări“.

Să știe, că Henry a avut o scenă foarte iritată cu Picquart în procesul Zola, din cauză, că Picquart a ăis, că acel document poate fi falsificat. „Minți“, i-a strigat Henry, și urmarea a fost un duel între amândoi, care s'a sfârșit prin o ușoră vunerare a lui Henry la braț“.

De atunci a mai trecut încă multă vreme, până-ce a eșit la lumină, că Henry în adevăr a falsificat acea cartă. De ce și cu ce scop a făcut-o, e greu a-se ști, precum totă afacerea cu documentele secrete apare mult întunecosă“.

Unele foi din Paris susțin, că incidentul Henry nu va aduce nici o întorsătură în afacerea procesului Dreyfus, altele pretind, că acum să impune cu necesitate revisuirea procesului Dreyfus“.

„Liberté“ comunică, că majoritatea cabinetului, dimpreună cu ministrul de război Cavaignac, este pentru revisuirea procesului lui Dreyfus în urma constatării făcute prin mărturisirea loc. col. Henry“.

De altă parte se anunță, că Cavaignac e contra revisuirii amintitului proces și nu află de lipsă să se mai facă nici un pas, deóre-ce e convins de vinovăția lui Dreyfus. Intr'aceea loc. col. Henry s'a sinucis, tăindu-și beregata cu un briciu, în închisóre. Prin faptul acesta vina lui e agravată și apare neindoișă. Tot-odată lumea a fost surprinsă de scirea, că șeful statului major general Boisdeffre a dimisionat, (er nu după cum s'a ăis ieri din greșală, că întreg statul-major, — Red.) cu toate că Cavaignac i-s'a opus. Să ăice, că succesorul lui Boisdeffre va fi generalul Renouard“.

SCRIRILE ZILEI.

— 21 August v.

Regele Carol și împăratul Wilhelm. Oficiul „Servet“ din Constantinopol, în numărul său dela 29 August st. n. publică următoarele: Regele și Regina României, însoțiți de toți membrii cabinetului, vor merge la 17 Octomvre la Constanța, pentru întâmpinarea împăratului german“.

La serbările jubilarie din Viena, din incidentul aniversării de ăinci ăeci de ani a suirii pe tron a Majestății Sale, cari serbări se vor ține dela 29 Novembre până în 2 Decemvre a. c., vor lua parte — pe cât se știe până acum — marele duce rusese Vladimír, prințul de corónă al Italiei, ca reprezentant al regelui Umberto, regele și regina Saxoniei, regele Carol al României și regele Serbiei. Impăratul german Wilhelm nu poate lua parte în persoană la festivitățile, fiind-că pe atunci nu-și va fi terminat încă călătoria sa la Nil. Imperatul german, însă, a anunțat, că el și cu împărăteasa vor sosi în 14 Decemvre în Viena, spre a aduce personal felicitările Majestății Sale“.

Manevrele din Bănat. Am spus, că mâne, Sâmbătă, se vor începe în Bănat marile manevre ale armatei comune, la cari vor coopera pe Dunăre și câte-va monitoare de război. La aceste manevre sunt concentrate două corpuri de armată și două divizii. Tema lor privește foarte mult România. În cazul unui război general, în care România și Serbia ar fi angajate în contra Austro-Ungariei, cum ar trebui apărut Bănatul și cum vor opera cele câte-va monitoare de pe Dunăre. Este pentru primă-óră, că monitoare austriece de pe Dunăre participă la manevre“.

Principele moștenitor Ferdinand al României, după-ce a pus piatra fundamentală a gării din Călimănesc, a plecat pe Valea Lotrului spre Brezoiu, cătră munții din județul Gorj. Alteța Sa a luat dejunul la orele 12 la Brezoiu și la 2 a plecat cu suita sa în creerul munților, prin pozițiile cele mai pitoresci, der și cele mai retrase, sălbatice și nepopulate din țară. În aceste locuri comunicația este foarte anevoioasă, satele sunt foarte depărtate unele de altele,

și tocmai din cauza acesta superbele poziții din munții Gorjului sunt aprópe necunoscute în țară. Până acum călătoria Alteței Sale Regale a fost favorisată de un timp priincios excursiunilor în munți, Munții Gorjului, fiind cei mai deși și plini de păduri, sunt în general mai supuși ploilor și drumurile devin și mai grele și impracticabile. În acești munți aprópe neumblați, animalele sălbatice, ca mistreții și urșii abundă și se poate ca excursioniștii să întâlnească mulți în cale. Comunicările cu orașele vor fi mai grele acum, căci linii telegrafice nu sunt în părțile acestea. După o telegramă sosită în urmă din T-Jiu, Principele Ferdinand și suita sa au ajuns la satul Vidra, în mijlocul munților. Din Căneni se anunță, că prințul Ferdinand, în excursiile, ce le face prin munți, a ajuns și acolo. Sosirea prințului a fost o adevărată sărbătoare. Satul întreg era decorat cu stindarde tricolore și casele erau pavosate și împodobite cu ramuri verzi. Prințul a luat masa și și a continuat mai departe clea spre graniță, pentru a privi lucrările drumului de fier, care e în curgere, precum și pentru a inspecta poziția strategică a locului. Drumul prințului a fost o adevărată cale triumfală. Salvele i anunțau sosirea și entusiastul „ura“ al poporului îl însoția pretutindeni“.

La încoronarea reginei Wilhemina a Țărilor de jos. Precum se anunță din București, ministrul-președinte Sturdza a trimis din incidentul încoronării reginei Wilhelmina felicitările guvernului român“.

Consiliul comunal din Viena a hotărât să înființeze o pivniță de vinuri a primăriei. În această pivniță se vor vinde cu butoiul numai vinurile din Austria de jos. Toate celelalte vinuri se vor vinde în sticle. Toate vinurile străine, chiar și vinurile ungurești, afară de șampania franceză, vin de Porto și lichioruri, vor fi excluse din această cărcumă. Diarele ungurești varsă foc asupra primarului dr. Lueger“.

Memoriile lui Bismarck. Din Berlin se scrie, că memoriile lui Bismarck nu vor fi de însemnătate așa de mare cum se aștepta. Bismarck a lăsat, ce-i drept, în urmă-i o mulțime de declarațiuni politice, însă anevoie va fi scris memoriile. Este absolut falsă scirea, că scrierile lui Bismarck ar fi sub o cenzură în Berlin“.

Mormintele regilor Croați. Din Spalato se anunță, că savantul Bulić a dat de urma locului, unde sunt înmormențați regii Croației. Mormintele au fost aflate lângă biserică „Maria“ de lângă Salona, unde de altfel chiar și pe timpul împăratului Dioclețian creștinii își aveau un cimiter. Cel dintăi rege croat, Tomislav, a fost încoronat la 910; după el au urmat până la 1102 unspre-ăeci regi croați. Cel mai însemnat a fost Zvonimir, care și a căpătat coróna regală dela papa Gregoriu. Apunând dinastia națională croată, regele Ladislav al Ungariei a făcut cuceriri în Croația și la 1102 Coloman a devenit regele ei. Săpăturile după morminte se fac cu mult zel, și e probabil, că ele vor da de urme însemnate, cari vor îmbogăți istoria poporului croat“.

Zola din némul sfinților. Zola însu-și, ce e drept, tocmai de sfânt nu trece, mai ales înaintea bisericei catolice, și acesta din cauza scrierilor sale cam ultrarealistice. Numele lui Zola de mult a fost indus în cartea neagră, ce se redactéză în Vatican pe séma adversarilor bisericei. De când însă Zola a pășit cu atăta bărbăție neînfricată, ca apărător al dreptății în procesul Dreyfus, cutezând să dea piept cu opinione publică a unei națiuni întregi, dușmanii săi s'au pus să scruteze întreg trecutul familiei sale, în speranță, că vor descoperi ceva scandalos, cu ce ar pute discredita și pe Zola. Când colo, ce să veđi? Resultatul a fost tocmai opus, căci s'a constatat, că Zola e descendent direct al unui sfânt al bisericei catolice. Acest strămoș sfânt al lui Zola a fost „sfântul Ioan Zola Botezătorul“, canonizat între sfinți de papa Pius IX în 1860. Sfântul Zola, adecă pă-

sind în 1602 între Jesuiții, a fost trimis ca misionar mai întâiu în posesiunile indiene ale Portugaliei, în urmă în 1606 în Japonia, unde în 1620 a murit morțe de martir.

Congres zionist. La 28 August s'a ținut în Bazel al doilea Congres zionist, la care au participat 380 membri. Președinți ai Congresului au fost aleși Dr. Herzl din Viena și Max Nordau din Paris. Cel dintâiu a vorbit Dr. Herzl despre cestiunea ovrască, pe care este chemată a-o deslega zionismul. A vorbit mult jupănel Herzl despre persecutarea Jidanilor. În fine el dăse, că zionismul trebuie să între în tractări cu guvernul turcesc pentru colonizarea Palestinei cu Ovrei. În același spirit a vorbit și Max Nordau.

Dela universitatea din Budapesta. Au fost aleși și întăriți din partea ministrului de instrucție: de rector Dr. Mihalkovics Géza, de decan al teologiei Dr. Breznay Béla, de decan al facultății juridice Dr. Nagy Ferencz, de decan al facultății de medicină Dr. Klug Nándor, și în fine de decan al facultății filosofice Dr. Fröhlich Izidor.

Pe trenul ce circulă între Brașov și Satulung s'au aflat în decursul unei August următoarele obiecte: o batistă, o olă de tinichea, un pantof de copil, o cărpă albă, un cort, un coș de haine, o umbrelă, un sac de merinde. Păgubașii se pot adresa la șeful stației de lângă promenada din loc, în timpul orelor oficiose.

Predică. Poimâne (Duminecă în 23 August v.) va predica în biserica Sf. Nicolae din Scheiu parintele: Dr. Vasile Saftu.

2 Pentru orășeni, funcționari, etc. cari au ocupațiunî sedentare sunt prafurile Seidlitz ale lui Moll cel mai bun remediu prin efectul lor la regularea mistuirei. O cutie 1 fl. se pôte căpăta dîlnic prin poște de către farmacistul A. Moll lîferantul curții din Viena. Tuchlauben 9. În farmaciile din provincie se s'ă c'ă preparatul lui Moll prov'edut cu marcă și s'ubscriere.

Esposiția dela Neuwied.

În cea mai mare liniște s'a inițiat în castelul princiar din Neuwied, o esposiție de mare importanță, pusă la cale de mama Reginei României și sprijinită prin conlucrarea puternică a Carmen Sylvei. Sunt arătate pe figurî de păpuși porturile istorice și populare în grupurî deosebite, procurând ochiului o deliciôsă privelișce.

Din grupul special al Reginei Elisabeta se arată cu multă mândrie d'omna Despina, care la 1512 și a sacrificat t'ote sculele, în fața bărbatului s'eu Neagoe și a întregului divan, pentru-ca s'ă p'otă zidi biserica dela Curtea de Argeș. Nu mai puțin interesantă e figura d'omnei Chianja, o prințesă din Moldova, care însa-și s'a suit pe cal, ca cu securia în mână s'ă și apere copilașul de boierii r'evrătorî.

Cea mai interesantă piesă din grupul Carmen Sylvei este o scenă mare, ce înfățișeză alaiul de nuntă al unei ț'rance române bogate. Pentru prezentarea acestei grupe pline de viață, pictorul Eugen Kampf a pictat un peisagiu, care deosebit face efect puternic și reprezintă ținutul din Sinaia și Dobrogea. Partea figurativă la figurile principale o formeză popor românesc, ôșpeți de nuntă călări, ciobani și feciori și fete, dintre cari mai tare bate la ochi mir'esa într'un car cu boi și gătită cu cununa pe cap.

Pompôsă este trăsura de încoronare a Carmen Sylvei trasă de 8 armăsari, și în care șede regina lângă o damă de curte. Regina presintă pe d'omna general Poenaru, care a brodat pentru ac'astă grupă toaleta de încoronare întocmai după original. Două grupe singuratiche presintă pe Carmen Sylva în etate de 17 ani cu crinolina, și în etate de 50 de ani în toaletă sură de mătase, cu p'erul sur despletit și cu v'el lung, alb.

În despărțem'entul istoric al esposiției se v'ed porturî ante-cristiane de Egipteni, Assirieni și Germani. Urm'eză Grecia și Roma, cari reprezintă epoca classică. Apoi urm'eză t'ote porturile din secolul VI—XIX, care sunt arătate prin păpuși reprezentând

persone cu renume istoric. F'orte originalî sunt „gigerlii“ din t'ote timpurile, așa unul cu glugă în cap din evul mediu, și în fine „gigerlii“ francesi de ambe sexele, până la finea v'ecului trecut.

În despărțem'entul porturilor populare naționale, afară de Regina României, care presentă un tablou a'prope complet de t'ote porturile românesci din popor, s'au distins prin darurî deosebit de bogate reginele din Svedia și Italia, Serbia și Olanda, ér dintre aristocratele franceze principesa Bibescu, care e stabilită la Paris.

Sunt păpuși din Austro-Ungaria, Elveția, Franca, Scandinavia, Spania, Italia, Ț'ările de jos, Anglia și Rusia; ba chiar și de peste depărțate m'ări, din Japonia și America, din Marocco și India.

A'prope 1000 de păpuși cu 1300 figurî sunt espuse, afară de acestea un șir de modele de case cu locuitorî, arangiate grandios.

Esposiția din Neuwied s'a făcut în scop de binefacere.

Anunț școlar.

Anul școlar 1898—99 la școl'ele medii gr. or. române din Brașov se va începe cu 2 Septemv're 1898 st. v., adecă în 14 Sept. st. n. Părinții, cari doresc a-și da copiii la aceste școl'e, sunt poftiți a-se presenta cu fiil lor în cancelaria Direcțiunii în zilele de 2, 3, 4 Septemv're v. pentru înmatriculare.

Școlarii, cari se înmatriculeză pentru prima dată la școl'ele n'ostre medii, vor aduce testimoniu școlastic, estras de botez și certificat de revaccinare. În 31 August v. și 1 Septemv're v. dela 8—12 ore a. m. și dela 2—5 ore p. m. se vor țin' esamen'ele supletorii și de emendare. Cei ce s'ar presenta mai târziu, au s'ă petiționeze la direcțiune, dovedind cu atestat valabil cauza întârzierii.

Didactrul, care se va depune îndată la înmatriculare, este pentru școlarii români de religiunea gr. or. și gr. cat. cu totul de 12 fl. în gimn. infer. și în școl'a reală, ér în gimnasiul superior de 20 fl.; pentru cei de alte confesiuni didactrul se socotesc îndoit. Afară de didactru fiă-care școlar are se plătescă înainte 1) taxa pentru testimoniu și anuar 1 fl. 50 cr.; în gimn. infer. și școl'a reală 30 cr.; — 3) Școlarii din gimnasiul superior mai au s'ă plătescă și taxa de membru a societății de lectură (cl. VII și VIII 1 fl., ér cl. V și VI 50 cruceri); 4) toți școlarii, cari s'ă înscriu pentru întâiu la aceste institute, vor plăti odată pentru totdeuna o taxă de înscriere de 4 fl.

De didactru se scutesc cei lipsiți de mijl'oce sub anumite condițiuni, care se pot afla dela Direcțiune.

Brașov, 20 August v. 1898.

Direcțiunea școl'elor medii gr. or. române.

Anul școlar 1898—99 la școl'a comercială superiôră gr. or. română din Brașov se va începe cu 3 Septemv're 1898 st. v., adecă în 15 Sept. st. n. Părinții, cari doresc a-și da copiii la ac'astă școlă, sunt poftiți a-se presenta cu fiil lor în cancelaria Direcțiunii în zilele de 1, 2, 3 Septemv're v., pentru înmatriculare.

Școlarii, cari se înmatriculeză pentru prima dată la școl'a n'ostă, vor aduce testimoniu școlastic de cel puțin 4 clase gimnasionale, reale s'eu civile, extras de botez și certificat de revaccinare. În 31 August v. și 1 Septemv're v. dela 8—12 ore a. m. și dela 2—5 ore p. m. se vor țin' esamen'ele supletorii și de emendare. În 3 Septemv're v. se vor țin' esamen'ele cu privatiștii. Cei ce s'ar presenta mai târziu, au s'ă se presenta la direcțiune, dovedind cu atestat valabil cauza întârzierii.

Didactrul, care se va depune îndată la înmatriculare, este pentru școlarii români de religiunea gr. or. și gr. cat. cu totul de 30 fl., pentru cei de alte confesiuni didactrul se socotesc duplu. Afară de didactru fiă-care școlar are s'ă plătescă înainte 1)

taxa pentru testimoniu și anuar 1 fl. 50 cr., 2) taxa pentru bibliotecă 50 cr., 3) taxa de membru al societății de lectură 1 fl., 4) toți școlarii, cari se scriu pentru întâiu la aceste institute, vor plăti odată pentru totdeuna o taxă de înscriere de 4 fl.

De didactru se scutesc cei lipsiți de mijl'oce sub anumite condițiuni, cari se pot afla dela Direcțiune.

Arseniu Vlaicu, director.

Din viața reginei Wilhemina.

Regina Wilhemina a Ț'erilor de jos a fost f'ica regelui Wilhelm III, născută din a doua căsătoria a acestuia cu principesa Emma de Pymont-Waldeck.

Regina Wilhemina a moștenit mai multe trăsături ale caracterului tatălui s'eu. În tocmai ca și tatăl s'eu, ține strict la etichetă, și deja din anii copilăriei a trebuit s'ă fiă tractată tot-deuna ca regină, căci t'ineră regină încă din fragedă copilărie ținea la drepturile și privilegiile, ce i-le asigură născerea și pozițiunea sa. Când într'o dimișetă a voit s'ă între ceva mai de timpuriu în odaia mamei sale, ér cameriera voia s'o impedece cu observarea, că e prea de dimișetă, mica principesă i-a r'ăspuns cu mândrie și în ton poruncitor:

— „Deschide, eu sunt regina Ț'erilor de jos“.

Primul instructor al principesei a fost însu-și bătrânul rege Wilhelm III. Păstorului „Van der Elter“ i-s'a încredințat crescerea religiôsă și etică a reginei, ér măestrul de curte Salverda de Grave avea s'ă supravegheze instrucțiunea în celelalte obiecte. Mai multă predilecțiune și interes avea mica principesă pentru istoria Holandei și pentru faptele eroice ale străbunilor s'ei. Descrierea stării insuportabile de oprimare a Holandesilor din partea arhiducelui Alba și a Spaniolilor, a făcut o impresiune atât de adencă asupra spiritului fraged al m'icei principese, încât într'una din zile d'ise în fața mamei sale: „Imi pare f'orte r'eu, d'ér regele Spaniei își p'ote pune pofa în cuiu, căci la curtea mea n'are ce s'ă caute nicî-odată“.

Mai greu se putea împăca regina Wilhelmina cu stricta ei guvernantă englesă Miss Winter. Drept aceea s'a și folosit de ori-ce ocașiune, numai s'ă p'otă sup'era pe englezăica. Așa d. e. e cunoscut faptul, că într'un r'end, când guvernanta i-a dat drept pedepsă s'ă desemneze harta Europei, sburdalnică principesă a desemnat cu intențiune Holanda în conture colosale, ér Anglia numai cât un punct, ca s'ă și p'otă năcăji guvernanta.

Acum vre-o câț'eva ani, când ambele regine ale Holandei se aflau în Osborne pe insula Wight, ér principesa de Wales întrebă pe mica regină a Ț'erilor de jos, că ce a surprins'o mai mult în Englitera, r'ăspunse Wilhemina de Nassau-Orania cu o r'entăciôsă alusiune la guvernanta ei: „Unicul lucru, ce m'a surprins e, că aici am înt'elnit atăția ômeni amabili, la ceea-ce, judecând după modelele, ce le-am v'edut în Holanda, nu m'ă puteam aștepta“.

Literatură.

A apărut în Tipografia „A. Mureșianu“ Brașov, volumul al doilea: „Cultura specială a plantelor“, din „Manualul complet de agricultură rațională“ de Dr. G. Maior, profesor de agricultură la școl'a centrală dela Fer'estr'eu și Seminarul Nifcn, pentru usul școl'elor secundare și superiôre de agricultură, seminarii, școl'e normale (preparandii) și de consultat pentru agricultorii practici. Vol. II conține 624 pag. octav mare, cu 202 figurî în text.

Se p'ote abona la Tipografia „A. Mureșianu“ și librăria H. Zeidner, Brașov, I. Kraft Sibiu.

Prețul: vol. I. 5 cor'one s'eu 7 lei pentru România; vol. II. 8 cor'one s'eu 10 lei pentru România.

ULTIME SCIRI.

Viena, 1 Septemv're. Deschiderea „Reichsrath“-ului austriac se așteptă pe ziua de 24 Septemv're. „Politik“ d'ice, că proiectele despre pact vor fi înaintate parlamentului în forma lor neschimbată.

Paris, 1 Septemv're. Ministrul de r'ăsboiū Cavaignac a adresat generalului Boisd'effre o scrisor'e, comunicându-i, că nu-i primesce dimisia, decăt după pertractarea asupra împrejurărilor, cari l'au făcut s'ă credă un neadev'ér. Ministrul a însărcinat pe Boisd'effre cu conducerea acestor pertractări.

DIVERSE.

Biserică ambulantă pe apă. Pe r'iu Delaurare din America nordică circulă permanent o biserică zidită pe două corăbii, ér pe turnul bisericii f'alfăe un steag cu inscripțiunea „Bethil“. Biserica e condusă în acele părți, unde ancor'eză mai multe vap'ore, pentru-ca matrozii s'ă și p'otă face cu ușurință datorința cătră Dumneșeu.

Fonograful în serviciul diplomației. Lord Salisbury, ministrul-președinte engles, a fost primul, care a pus fonograful în serviciul diplomației. Fiind om nervos, i place s'ă lucre neconturbat și de aceea de regulă singur. Se p'ote însă înt'empla, ca în decursul lucrărilor sale s'ă se ivescă necesitatea, de-a da secretarului s'eu unele îndrumări. Pentru astfel de casurî are două fonografe lângă sine. Într'unul din aceste spune marele bărbat de stat tot ce ar trebui s'ă-i spună secretarului s'eu; ér acesta mai târziu, desfăcând fonograful, face s'ă i-se dicteze t'ote îndrumările ministrului.

Gropițe pe obraz. Un medic polones a inventat un aparat, care s'ă servescă fetelor și femeilor s'ă și facă pe obraz gropițe. Aparatul se compune dintr'o mască cu sirme, prov'edută la partea interioră cu liniuțe la v'êrf puțin bombate. E de ajuns, asigură inventatorul, ca ac'astă mască s'ă fiă aședată pe obraz înainte de culcare, și cu ajutorul unui șurup se aduc liniuțele în pozițiunea dorită. Un resort de oțel regul'eză apăsarea A doua și, la deșteptare, — decă cumva a putut dormi, — domniș'ora s'eu d'omna găsesc, după dorința, pe obraz două, trei s'eu ori câte drăguțe gropițe artificiale.

„ALBINA“ institut de credit și de economii.

Fiiala Brașov.

Conspectul operațiunilor în luna lui August 1898.

Intrate:

Num'erar cu 1 August 1898 fl.	10,598.—
Depunerî spre fructificare „	147,886.61
Cambii r'escumpărate.	212,171.52
Conturî curente	658 83
Imprumuturî pe efecte și alte imprumuturî	29,289.60
Monetă	5,620 65
Comisiunî, Cup'one și Efecte „	16,626.77
Bancî	189,657.32
Interese și provisiunî	12,526.64
Diverse	1,371.22
	fl. 626,407.16

Eșite:

Depunerî spre fructificare fl.	143,535.98
Cambii escomptate	193,679.51
Conto curent	1,523.34
Imprumuturî pe efecte și alte imprumuturî	22,112.—
Monetă	8,485.37
Comisiunî, Cup'one și Efecte „	49,604.73
Interese și provisiunî	1,328 63
Spese și salare	1,657.30
Bancî	193,922.24
Diverse	1,285.11
Num'erar cu 31 August 1898 „	9,272.95
	fl. 626,407.16

V. Bologa m. p. N. P. Petrescu m. p.
dirigent. adjunct.
R. Ardelea m. p.
comptabil.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 1 Septembrie 1898.

Renta ung. de aur 4%	120.70
Renta de corone ung. 4%	98.60
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	119.70
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	100.—
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	120.—
Bonuri rurale ungare 4%	96.40
Bonuri rurale croate-slavone	97.25
Impr. ung. cu premii	161.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	140.50
Renta de argint austr.	101.75
Renta de hartie austr.	101.55
Renta de aur austr.	121.50
Losuri din 1860.	146.80
Actii de-ale Banței austro-ungare	904.—
Actii de-ale Banței ung. de credit.	395.—
Actii de-ale Banței austr. de credit.	359.75
Napoleoniori	9.53
Mărci imperiale germane	58.82
London vista.	120.05
Paris vista	47.57 1/2
Rente de corone austr. 4%	101.45
Note italiene.	44.25

Cursul pieței Brașov.

Din 2 Septembrie 1898.

Banota rom. Cump.	9.47	Vënd.	9.49
Argint român. Cump.	9.43	Vënd.	9.44
Napoleoniori. Cump.	9.51	Vënd.	9.52
Galbeni Cump.	5.60	Vënd.	5.65
Ruble Rusesei Cump.	126.50	Vënd.	127.50

Mărci germane Cump. 58.65 Vënd. 58.75
Lire turcesci Cump. 10.70 Vënd. —
Srois. fonc. Albina 5% 101.— Vënd. 102—

Nr. 589—1898.

Publicare de licitațiune.

In urma cererii adresate mie din partea moștenitorilor lui Emil de Brennerberg aduc la cunoștința publică, că pentru vânzarea publică a casei situate în colțul stradei Hirscher (a teatrului) și a Têrgului Pómelor sub Nr. 94 (vechiu) și 2 și 18 nou, ér' în protocolul funduar 573 din Brașov înscrisă sub Nr. topografic 5243, se va ține în ziua de 15 Septembrie st. n. 1898 la orele 9 înainte de amêzi în localul cancelariei mele, Strada Vămii Nr. 16, o licitațiune publică verbală, cu prețul de strigare de 51,200 fl. v. a. pe baza condițiunilor de licitare stabilite și denuse în cancelaria mea pentru a puté fi vădute de ori și cine.

Doritorii de a cumpéra acéstă casă sunt invitați a participa la licitațiune.

Brașov, 2 Septembrie 1898.

Carl Schnell,
not. public reg.

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provédută cu marea de apêrare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicioșe la stomach și pântec, în contra cărcelilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bôle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce creșce mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate 1 fl. v. a.

Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provédută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este forțe bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de șoldină și reumatism și a altor urmări de rēcělă. Prețul unei sticle-originale plumbate 90 cr.

Apa de gură-Salicyl a lui Moll.

(Pe baza de natron Acid-saliçilic)

La întrebuintărea zilnică, cu deosebire importantă pentru copii de ori-ce etate și adulți, asiguréză acéstă apă de gură conservarea sănătôsă și mai departe a dinților. Prețul sticlei provédute cu marca de apêrare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9.

Comande din provinciă se efectueză zilnic prin rambursă postală.

La deposite se se cêră anumit preparatele provédute cu iscătitura și marca de apêrare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Franz Kellemen și engros la D. Eremia Neșoșil, Teutsch & Tartler.

Incă numai câteva zile!

Societate de I rang CIRCUL HENRY Societate de I rang

Brașov, în fața intrărei la Promenada de jos.

80 Persóne 80. Elefantul Blondin 60 Cai 60

Proprie musică (orchestra Chicului).

Cercul e construit după ultimul model corespundător tuturor cerințelor moderne; iluminat cu gaz aerian și bine acoperit în cas de plóie.

Ađi, Sâmbătă, în 3 Septembrie st. n. 1898

La órele 8 séra

Representațiune extra

Program mare strălucit.

Elefantul „minune“ Blondin, animal patruped, cel mai bine dresat din lume.

Horă de primăvară, mare ballet, jucat de 20 dame ale corpului de ballett, Solo Sign. Elisa.

Medschik,

armăsar bălan, dăruit de Majestatea Sa Regele Serbiei, umblete în toate speciile de mers al școléi înalte, călărit de Directorul Henry.

Satan, călărit de August caraghiosul.

Mai departe:

Pășirea întregului corp de artiști.

Cei mai buni cai de școlă și liberi dresați.

Intermezzo comice de toți Clownii.

Pentru penultima óră

„CENUȘOTCA“

sau **pantoful de sticlă**. Mare pantomimă, după povestea de același nume. Arangiată în pantomimă do măestrul regesc de balet Schmitten, în 2 acte. Erecutată ee 50 copii din loc, copii și fetițe în etate dela 3—6 ani.

— Tóte detaiurile în afișe. —

Prețurile locurilor: Loc rezervat numerotat fl. 1, Stal I. 70 cr., Stal II. 50 cr., Galeria 25 cr. — Biletele sunt valabile numai pentru ziua când au fost cumpérate.

Pentru bilete vëndute banii nu se restituie. — Pentru înlesnirea onor. public bilete de vëndare la cassa Cercului dela órele 11—1 și dela órele 5 p. m. în jos.

Deschiderea Cercului la 7 1/4 óre séra.

Inceputul la 8 óre séra.

Mâne, Duminecă în 4 Sept.: ultima Duminecă cu

2 MARI REPRESENTAȚIUNI 2

* Una la órele 4 p. m. *

* și alta la órele 8 séra *

Cu distinsă stimă

HENRY,
Director și proprietar.

La o bogăție nevisată pòte cineva forțe ușor ajunge, cu risic în proporție mică numai prin

Loteria de clasă reg. ung.

Sau emis în total 100,000 losuri, din cari 50,000 câștigă și 50,000 perde, prin urmare cade pe

„tot al doilea los un câștig.“

Cel mai mare câștig în cas favorabil este

UN MILION CORÓNE.

Apoi urméză câștiguri de 400,000, 200,000, 100,000, 60,000, 40,000, 2 à 30,000, 3 à 20,000, 20 à 10,000, 50 à 5000, 400 à 2000, 720 à 1000, 1000 à 500, 27800 à 200 Coróne. **Tragerea se începe cu**

14 Septembrie st. n. și se sfîrșeste la 13 Octomvre.

LOSURI întregi à fl. 80, un jumătate à fl. 40, a patra parte à fl. 20, a opta parte à fl. 10.

Se află de vëndare în număr restrins la singura colectură principală a

Cassei de bancă IACOB L. ADLER & Fratele.

355,2—12.

Fie-cărui participant după tragerea loteriei i-se trimite lista oficială, și câștigurile se plătesc îndată fără nici o scădere.